

Quyền của Quý Vị Theo Tiêu Đề VI Đạo Luật Dân Quyền năm 1964

Tiêu đề VI của Đạo Luật Dân Quyền 1964 (1964 Civil Rights Act) quy định rằng không một ai ở Hoa Kỳ bị loại trừ, bị từ chối các lợi ích, hay bị kỳ thị trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào có nhận sự tài trợ về tài chính từ chính phủ liên bang vì lý do chủng tộc, màu da, hay quốc gia xuất xứ. Sắc Lệnh Hành Pháp 12898 của Tổng Thống nói về công lý môi trường ở nhóm dân thiểu số và thành phần dân số có thu nhập thấp. Sắc Lệnh Hành Pháp 13166 của Tổng Thống nói về các dịch vụ cho những người chưa thông thạo tiếng Anh.

Bất kỳ người nào nghĩ rằng mình bị loại trừ hay bị từ chối hưởng các quyền lợi của dịch vụ hoặc chương trình của Cơ Quan Vận Chuyển Tốc Hành Vùng Vịnh San Francisco (BART), hay bị kỳ thị dựa trên chủng tộc, màu da hay quốc gia xuất xứ, đều có thể nộp đơn khiếu nại cho Văn Phòng Dân Quyền (Office of Civil Rights) của BART. Luật Liên Bang và Tiểu Bang đòi hỏi phải đệ đơn khiếu nại trong vòng một trăm tám mươi (180) ngày tính theo lịch kể từ lúc xảy ra sự vụ gần nhất.

Để yêu cầu thêm thông tin về các trách nhiệm không kỳ thị của BART, hoặc nếu quý vị muốn nộp Đơn Khiếu Nại theo Tiêu Đề VI, vui lòng gửi yêu cầu của quý vị đến:

San Francisco Bay Area Rapid Transit District (BART)

ATTN: Office of Civil Rights

2150 Webster Street, Suite #0414

Oakland, CA 94612

(510) 874-7333 • Fax (510) 464-7587

officeofcivilrights@bart.gov

Cũng có thể lấy Mẫu Đơn Khiếu Nại trên trang mạng của BART tại

www.bart.gov/titlevi

Tiêu Đề VI là Luật Pháp



CƠ QUAN QUẢN LÝ VẬN TẢI CÔNG CỘNG LIÊN BANG